

Az du vest batsoln, bruder

Az du vest batsoln, bruder,
vestu in kalyasn forn,
ay-lyu lyu-lyu lyu;
vestu nisht batsoln, bruder,
vestu geyn oyf shteyn un dorn,
makh zhe shoyn di eygelekh tsu,
ay-lyu lyu-lyu lyu.

Vi a hunt a fremdn vet men
dikh fun ale tirn traybn,
ay-lyu lyu-lyu lyu;
vu du vest a tog farbrengen,
vestu nekhtikn nisht blaybn -
makh zhe shoyn di eygelekh tsu,
ay-lyu lyu-lyu lyu.

Vestu oyf a shteyn zikh zetsn,
shlogn zikh aley n in hartsn,
ay-lyu lyu-lyu lyu;
vet di mame Rokhl veynen
oyf dayn goyrl oyf dem shvartsn -
makh zhe shoyn di eygelekh tsu,
ay-lyu lyu-lyu lyu.

Vet Meshiekh mer nisht kenen
ir geveyn aribertrogn,
ay-lyu lyu-lyu lyu;
vet er zikh fun keytn raysn
un dem kop in shteyn zikh shlogn -
makh zhe shoyn di eygelekh tsu,
ay-lyu lyu-lyu lyu.

Wenn du bezahlen wirst, Bruder

Wenn du bezahlen wirst, Bruder,
wirst du in Kutschen fahren,
aj-lju lju-lju lju;
wenn du nicht bezahlen wirst, Bruder,
wird dein Weg steinig und dornig sein,
mach schon deine Äuglein zu,
aj-lju lju-lju lju.

Wie einen fremden Hund wird man
dich von jeder Tür vertreiben,
aj-lju lju-lju lju;
wo du einen Tag verbringen wirst,
wirst du nicht über Nacht bleiben -
mach schon deine Äuglein zu,
aj-lju lju-lju lju.

Da wirst du dich auf einen Stein setzen
und dir an die Brust schlagen,
aj-lju lju-lju lju;
da wird die Mutter Rahel weinen
über dein schwarzes Schicksal,
mach schon deine Äuglein zu,
aj-lju lju-lju lju.

Da wird der Messias ihr Weinen
nicht mehr ertragen können,
aj-lju lju-lju lju;
da wird er sich von seinen Ketten losreißen
und seinen Kopf gegen einen Stein schlagen -
mach schon deine Äuglein zu,
aj-lju lju-lju lju.